EKEBYA REGISTRY 2010

https://registry.ekevyl.gr

Οδηγίες για προμηθευτές ιατροτεχνολογικών προϊόντων

Έκδοση 3.1 – Δεκέμβριος 2010

Eπικοινωνία registry@ekevyl.gr

Copyright © EKEBYA AE 2010 http://www.ekevyl.gr

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Εισαγωγή	3
Νέα λειτουργικότητα	
Κωδικοί ονοματολογίας	<u>5</u>
Κωδικοί κατασκευαστών	
Τα πιστοποιητικά μου	7
Μαζική εισαγωγή	<u>10</u>
Τα προϊόντα που αντιπροσωπεύω	<u>17</u>
Το μητρώο μου	<u>18</u>
Πώς να κάνετε μαζική εισαγωγή (3 απλά βήματα)	<u>19</u>
Βήμα 1 – υποβάλετε τα Πιστοποιητικά	<u>19</u>
Βήμα 2 – συντάξτε το Αρχείο Μαζικής Εισαγωγής	<u>19</u>
Βήμα 3 – υποβάλετε το Αργείο Μαζικής Εισαγωγής	<u>19</u>
Συχνές ερωτήσεις	<u>20</u>
1. Πού θα βρω κωδικούς GMDN, κατασκευαστών και πιστοποιητικών;	<u>20</u>
2. Τι κάνω, αν δεν βρίσκω κωδικό GMDN;	
3. Τι κάνω, αν δεν βρίσκω κωδικό κατασκευαστή;	<u>20</u>
4. Πρέπει να υποβάλω την ημερομηνία λήξης του πιστοποιητικού;	<u>20</u>
5. Πότε τα προϊόντα μου θα συμπεριληφθούν στο Μητρώο;	<u>20</u>
6. Πώς μπορώ να έχω τους κωδικούς του Μητρώου για τα προϊόντα μου;	<u>21</u>
7. Κάθε πότε πρέπει να επικαιροποιώ το μητρώο μου;	<u>21</u>
8. Πώς μπορώ να βοηθήσω το ΕΚΕΒΥΛ να επικοινωνεί μαζί μου;	<u>21</u>
9. Έχω άλλα ερωτήματα, πώς μπορώ να επικοινωνήσω με το ΕΚΕΒΥΑ;	<u>21</u>

Εισαγωγή

Η λειτουργία του ΜΗΤΡΩΟΥ του ΕΚΕΒΥΛ (REGISTRY) μέχρι τώρα χαρακτηρίσθηκε από την αποδοχή της αγοράς και του ευρύτερου χώρου των Ιατροτεχνολογικών Προϊόντων.

Έχουν ήδη εισαχθεί περί τις 90.000 (εγκεκριμένα) είδη που συνοδεύονται από το κατάλληλο πιστοποιητικό, ωστόσο ο συνολικός αριθμός είναι μεγαλύτερος. Ενας μεγάλος αριθμός προϊόντων δεν εισήχθη με την μαζική εισαγωγή όπως έγινε μέχρι τώρα, κυρίως λόγω λαθών στη συμπλήρωση των φύλλων μαζικής εισαγωγής.

Στη νέα του έκδοση το Registry επιδιώκει να λύσει τα ακόλουθα ζητήματα:

- ένα πιστοποιητικό (συνήθως CE) είναι πιθανό να σχετίζεται με περισσότερα από ένα προϊόντα, άρα θα πρέπει να υπάρχει τρόπος εύκολης αντιστοίχισης προϊόντων και πιστοποιητικού
- μεγάλος αριθμός προϊόντων πρέπει να εισάγονται εύκολα και μαζικά (μαζική εισαγωγή)
- ο κάθε προμηθευτής προϊόντων θα πρέπει να είναι σε θέση εύκολα να επικαιροποιεί το Registry για τα προϊόντα που αντιπροσωπεύει.

Αυτό επιτυγχάνεται με τις νέες διαδιασίες:

Τα πιστοποιητικά μου

Ο προμηθευτής ανεβάζει (upload) κάθε πιστοποιητικό μία φορά, όσα προϊόντα και αν αφορά (θα επαναλάβει τη διαδικασία για κάθε πιστοποιητικό μετά την ημερομηνία λήξης ισχύος).

Μαζική εισαγωγή

Ο προμηθευτής έχει τη δυνατότητα να προσθέσει προϊόντα, να διαγράψει προϊόντα, να συσχετίσει προϊόντα με πιστοποιητικά κοκ. Η εισαγωγή γίνεται απλά, συντάσσοντας και υποβάλλοντας ένα spreadsheet (φύλλο εργασίας MS Excel ή OpenOffice Calc ή CSV), που έχει αυστηρά καθορισμένη δομή

Το μητρώο μου

Ο προμηθευτής προϊόντων έχει στη διάθεσή του το υποσύνολο του Registry που αντιστοιχεί στα προϊόντα που αντιπροσωπεύει.

Ακολουθεί αναλυτική περιγραφή νέας λειτουργικότητας, καθώς και των απλών βημάτων που πρέπει να ακολουθήσετε για να επικαιροποιήσετε το Registry.

Νέα λειτουργικότητα

Η νέα λειτουργικότητα βρίσκεται στο menu **Προμηθευτής**, στο οποίο έχετε πρόσβαση, αφού συνδεθείτε με το Μητρώο:



Ακολουθεί αναλυτική παρουσίαση των νέων επιλογών:

Κωδικοί ονοματολογίας

Από το menu επιλέγετε: Προμηθευτής -> Κωδικοί Ονοματολογίας

Για να βρείτε ένα κωδικό GMDN για τα προϊόντα σας, υπάρχουν δύο τρόποι:

- A) να αναζητήσετε κατ' ευθείαν τον κωδικό gmdn. Π.χ. στην εικόνα που ακολουθεί αναζητούμε ηλεκτρονικά πιεσόμετρα βραχίονα. Δίνοντας στα φίλτρα 'πιεσόμ' και πιέζοντας 'Εφαρμογή' έχουμε τα επιθυμητά αποτελέσμτα. Ο κωδικός που ζητούσαμε στο συγκεκριμένο παράδειγμα είναι ο 45617.
- B) είτε να κατεβάσετε τους κωδικούς με μορφή φύλλου εργασίας (spreadsheet) που ανοίγει με MS Excel ή συναφείς εφαρμογές λογισμικού. Αυτό είναι δυνατό πιέζοντας το πλήκτρο CSV (πάνω αριστερά, κάτω από τον τίτλο).

Ιητρώο Ιατροτεχνολογικών Προϊόντω\	Καλωσήρθατε! Εχετε συνδεθεί ως: test (test accoun
πηρεσιών	
Ερευνητικό Κέντρο Βιολογικών Υλικών - ΕΚΕΒΥΛ Α.Ε.	
Αρχική Όροι χρήσης Επι	κοινωνία Αποσύνδεση
MDN Υπηρεσίες Χρήστης Προμηθευτής	
Κωδικοί Ονοματο	λογίας GMDN
CSV PDF XML XHTML Από Πλήθος	
ΚΩΔΙΚΟΣ ΟΝΟΜΑΤΟΛΟΓΙΑ	ΟΝΟΜΑΤΟΛΟΓΙΑ (ΔΙΕΘΝΩΣ)
42398 Διογκωτής, περιχειρίδας χειροκίνητου πιεσόμετρου	Blood pressure cuff inflator
36789 Δοκιμαστικό όργανο, για πιεσόμετρο, ηλεκτρονικό	Test instrument, sphygmomanometer, electronic
36888 Καταγραφέας δεδομένων ασθενούς, μεγάλης διάρκειας, πιεσόμετρου	Patient data recorder, long-term, sphygmomanometer
34978 Περιχειρίδα πιεσομέτρου, επαναχρησιμοποιήσιμη	Blood pressure cuff, reusable
16173 Πιεσόμετρο, ηλεκτρονικό, αυτόματης διόγκωσης, μη φορητό	Sphygmomanometer, electronic, automatic-inflation, non-portable
45617 Πιεσόμετρο, ηλεκτρονικό, αυτόματης διόγκωσης, φορητό, βραχίονα	Sphygmomanometer, electronic, automatic-inflation, portable, arm
16986 Πιεσόμετρο, ηλεκτρονικό, αυτόματου φουσκώματος, φορητό, δακτύλου	Sphygmomanometer, electronic, automatic-inflation, portable, finger
16174 Πιεσόμετρο, ηλεκτρονικό, χειροκίνητης διόγκωσης, μη φορητό	Sphygmomanometer, electronic, manual-inflation, non-portable
45618 Πιεσόμετρο, τηλεμετρικό	Sphygmomanometer, telemetric
16156 Πιεσόμετρο, χειροκίνητο, ανεροειδές	Sphygmomanometer, manual, aneroid
🔀 🤜 Σελίδα 1 από 2 (11 εγγ	ραφές συνολικά) 🕨 🖪
1 2	
Dilton	
ΟΝΟΜΑΤΟΛΟΓΙΑ (Δ να περιέχει 💌	
Εφαρμογή Απαλοιφή	

Στην σπάνια περίπτωση, που δεν δεν βρίσκετε την κατηγορία που αναζητάτε, χρησιμοποιείστε τον κωδικό: **38442** Αταξινόμητο (Unclassified).

Κωδικοί κατασκευαστών

Από το menu επιλέγετε: Προμηθευτής \rightarrow Κωδικοί Κατασκευαστών

Για να βρείτε ένα κωδικό κατασκευαστή για τα προϊόντα σας, υπάρχουν δύο τρόποι:

- A) να αναζητήσετε κατ' ευθείαν τον κωδικό κατασκευαστή. Π.χ. στην εικόνα που ακολουθεί αναζητούμε την εταιρία GENERAL ELECTRIC. Δίνοντας στα φίλτρα 'general el' και πιέζοντας 'Εφαρμογή' έχουμε τα επιθυμητά αποτελέσμτα. Ο κωδικός που ζητούσαμε στο συγκεκριμένο παράδειγμα είναι ο 59004.
- B) είτε να κατεβάσετε τους κωδικούς με μορφή φύλλου εργασίας (spreadsheet) που ανοίγει με MS Excel ή συναφείς εφαρμογές λογισμικού. Αυτό είναι δυνατό πιέζοντας το πλήκτρο CSV (πάνω αριστερά, κάτω από τον τίτλο).

Μητρώο Ιατροτεχνολογικών Προϊόντων και Υπηρεσιών Ερευνητικό Κέντρο Βιολογικών Υλικών - ΕΚΕΒΥΛ Α.Ε. Δρχική Όροι χρήσης Επικοινωνία Δποσύνδεση	Καλωσήρθατε! Εχετε συνδεθεί ως: test (test account)
GMDN Υπηρεσίες Χρήστης Προμηθευτής	
Λίστα κατασκευαστών	
CSV PDF XML XHTML Από Πλήθος ΚΩΔΙΚΟΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ	
59004 GENERAL ELECTRIC MEDICAL SYSTEMS	
68082 PANAMETRICS [A GENERAL ELECTRIC COMPANY]	
📧 🤜 Σελίδα 1 από 1 (2 εγγραφές συνολικά) 🕨	
1	
Φίλτρα ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ να περιέχει Τ general el Εφαρμογή Απαλοιφή	

Στην περίπτωση που δεν δεν βρίσκετε τον κατασκευαστή που αναζητάτε:

- i. επικοινωνήστε με το ΕΚΕΒΥΛ στο registry@ekevyl.gr
- ii. προτείνετε τον κατασκευαστή που ενδεχομένως λείπει και
- iii. το ταχύτερο δυνατό θα γίνει η ενημέρωση της σχετικής λίστας κατασκευαστών (από το ΕΚΕΒΥΛ).

Τα πιστοποιητικά μου

Από το menu επιλέγετε: Προμηθευτής \rightarrow Τα πιστοποιητικά μου

Εδώ βρίσκονται συγκεντρωμένα όλα τα πιστοποιητικά προϊόντων, που κατά καιρούς έχετε υποβάλει.

Για να ανεβάσετε ένα πιστοποιητικό,

- πιέστε το κουμπί Browse και επιλέξετε το πιστοποιητικό από το δίσκο του υπολογιστή σας
- στη συνέχεια πατήστε υποβολή (το upload ή ανέβασμα του αρχείου διαρκεί κάποια δευτερόλεπτα, ανάλογα με το μέγεθός του)

Με τη διαδικασία αυτή στο ακόλουθο παράδειγμα ανεβάσαμε το πιστοποιητικό **ce.pdf**, το οποίο απέκτησε τον κωδικό **20491**. Ο κωδικός του πιστοποιητικού θα χρειασθεί για τη μαζική εισαγωγή προϊόντων.

Μητρώο Ιατροτεχνολογικών Προϊόντων και				Καλωσήρθατε! Εχετε συνδεθεί	ως: test (test account)
Υπηρεσιών					
Ερευνητικό Κέντρο Βιολογικών Υλικών - ΕΚΕΒΥΛ	<u>A.E.</u>				
	<u>Α</u> ρχική <u>Ό</u> ρ	οοι χρήσης <u>Ε</u> πικα	οινωνία <u>Α</u> ποσύνδεση		
GMDN Υπηρεσίες Χρήστης Προ	ρμηθευτής				
	Τα π	ιστοποιη	ιικά μου		
Υποβολή νέου Πιστοποιητικού				Browse	
Enr	rρεπόμενοι τύποι: pdf,pn Μέν	g,gif,jpg,jpeg,doc γιστο μέγεθος: 10	,docx,odt,zip,rar (προτιμήα) mbytes.	אדנ <u>pdf</u>).	=
		Υποβολή			₽
w. Turke Theorem 1	December 1	t ann la	V==0=14		T-
20491	Γιεριγραφη	ce.pdf	21/12/2010 14:29:	<u>ארן</u> ארן	50
	Σελίδα 1 α	από 1 (1 εγγρα	ιφές συνολικά) 돈	M	
		1			
D ilyrog					
Αρχείο να περιέχει 💌					
Περιγραφή 🛛 να περιέχει 💌					
Ενεργό Αδιάφορο 🚬					
Εφαρμογή Απαλοιφή					

Πιέζοντας το τετράγωνο κουμπί δεξιά από κάθε πιστοποιητικό:

Κωδικός Πιστοποιητικού	Περιγραφή	Αρχείο	Υποβολή 🗸	Λήξη	
20491		ce.pdf	21/12/2010 14:29:22		

μπορούμε, αφού πιέσουμε 'Επεξεργασία' να κάνουμε διορθώσεις στο πιστοποιητικό, που υπεβλήθη. Στο ακόλουθο παράδειγμα, ορίζουμε την ημερομηνία λήξης ισχύος:

Μητρώο Ιατρο Υπηρεσιών Ερευνητικό Κέντρο Βιολογικών	ΟΤΕχνολογικών Προϊόντων και Υλικών - ΕΚΕΒΥΛ Α.Ε.						
	<u>Α</u> ρχική Όροι χρήσης <u>Ε</u> πικοινωνία <u>Α</u> ποσύνδεση						
σμοιν η τητρεσιες η χρ							
	ι α πιστοποιητικα μου						
Y	ποβολή νέου Βrowse						
	Επιτρεπόμενοι τύποι: pdf,png,gif,jpg,jpeg,doc,docx,odt,zip,rar (προτιμήστε <u>pdf</u>). Μέγιστο μέγεθος: 10 mbytes.						
	Υποβολή						
Κωδικός Πιστοποιητικού	Δεκέμβριος \$2013 \$ ευση Ακυρωση						
Πεοινοαφή	25 26 27 28 29 30 1						
Типос							
Αρχείο	9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22						
Υποβολή	23 24 25 26 27 28 29						
Ενεργό	Σήμερα: Δεκέμβριος 21, 2010						
∧ήξη	31/12/2013						
	🗧 Εγγραφή 1 από 1 (1 εγγραφές συνολικά) 🕨 🗵						
	1						
	Επιστροφή στη λίστα						

Στο επόμενο παράδειγμα, μπορούμε να ορίσουμε ένα πιστοποιητικό ως Ενεργό ή όχι.

Αυτό είναι μια βοηθητική λειτουργία, που συμβάλει να μειώνουμε τη λίστα των πιστοποιητικών (στην περίπτωση που είναι μεγάλη), εμφανίζοντας μόνο τα ενεργά πιστοποιητικά.

Μητρώο Υπηρεσια Ερευνητικό Κέντρο Ε	Ιατροτεχ ών Βιολογικών Υλικών	κ κ κ κ κ κ κ κ κ κ κ κ κ κ	αλωσήρθατε! Εχετε συνδεθεί ως: test (test account)
		Τα πιστοποιητικά μου	
	Υποβολή Πιστοποιη	νέου τικού Επιτρεπόμενοι τύποι: pdf,png,gif,jpg,jpeg,doc,docx,odt,zip,rar (προτιμήστε j Μέγιστο μέγεθος: 10 mbytes. Υποβολή	Browse
Κωδικός Πιστορ		Αποθήκευση Ακύρωση	
κωσικός πιστοι Περιγραφή	ЮПТІКОО	20491	
Τύπος		Παρακαλώ επιλέξτε	
Αρχείο		<u>ce.pdf</u>	
Υποβολή		21/12/2010 14:29:22	
Ενεργό		R	
Λήξη		31/12/2013 [®]	
		📕 🖪 Εγγραφή 1 από 1 (1 εγγραφές συνολικά) 🕨 🕨	
		1	
		<u>Επιστροφή στη λίστα</u>	

Μαζική εισαγωγή

Πρόκειται για τη σημαντικότερη διαδικασία, αφού ο προμηθευτής έχει τη δυνατότητα:

- 1. να καταχωρήσει καινούργια προϊόντα (που δεν έχουν ακόμα Κωδικό ΕΚΕΒΥΛ)
- 2. να απομακρύνει (διαγράψει) υπάρχοντα προϊόντα (που ήδη έχουν Κωδικό ΕΚΕΒΥΛ)
- 3. να κάνει τροποιοποιήσεις σε υπάρχοντα προϊόντα (που ήδη έχουν Κωδικό ΕΚΕΒΥΛ), πχ να δηλώσει νέο πιστοποιητικό, να κάνει τροποποιήσεις στον κωδικό gmdn, κατασκευαστή κοκ

Το σημαντικότερο είναι οτι όλα αυτά πραγματοποιούνται 'με μία κίνηση', με την υποβολή ενός φύλλου εργασίας (spreadsheet), που όμως έχει **αυστηρά καθορισμένη δομή**, που είναι η ακόλουθη:

	Α	В	С	D	E	F
1	ΚΩΔΙΚΟΣ ΕΚΕΒΥΛ	ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΕΙΔΟΥΣ	REF ΤΙΜΟΛΟΓΗΣΗΣ	ΚΩΔΙΚΟΣ GMDN	ΚΩΔΙΚΟΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ	ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΥ
2		πιεσόμετρο 1	Ref 1	45617	59004	20491
3		πιεσόμετρο 2	Ref 2	45617	59004	20491
4		πιεσόμετρο 3	Ref 3	45617	59004	20491
5		πιεσόμετρο 4	Ref 4	45617	59004	20491
6		πιεσόμετρο 5	Ref 5	45617	59004	20491
7		καρδιογράφος 1	Ref 6	17184	59004	20491
8		καρδιογράφος 2	Ref 7	17184	59004	20491
9		καρδιογράφος 3	Ref 8	17184	59004	20491
10		καρδιογράφος 4	Ref 9	17184	59004	20491
11		καρδιογράφος 5	Ref 10	11407	59004	20491

Να σημειωθεί οτι δεν επιτρέπεται καμμία αλλαγή ούτε στις ονομασίες των πεδίων, ούτε στη σειρά τους.

Το αρχείο-πρότυπο είναι διαθέσιμο για download

- είτε με τη μορφή xls (MS Excel) <u>https://registry.ekevyl.gr/import.xls</u>
- είτε με τη μορφή ods (OO Calc) <u>https://registry.ekevyl.gr/import.ods</u>
- είτε με τη μορφή csv (text αρχείο) <u>https://registry.ekevyl.gr/import.csv</u>

<u>Μια εξαιρετικά χρήσιμη πρακτική</u> (αν έχετε ήδη καταχωρημένα προϊόντα), είναι -αντί να κατεβάσετε το κενό πρότυπο αρχείο import – να εξάγετε το Μητρώο σας από την επιλογή του menu **Προμηθευτής** \rightarrow **Το Μητρώο μου** σε μορφή CSV, κατόπιν να το τροποποιήσετε κατάλληλα, να το σώσετε σε όποια μορφή επιθυμείτε (xls, xlsx, ods, csv) και να το υποβάλετε, όπως φαίνεται στην εικόνα, που ακολουθεί.

Στο ανωτέρω παράδειγμα, υποβάλλουμε προς εισαγωγή στο Μητρώο:

- 5 πιεσόμετρα (κωδικός GMDN 45617)
- 5 ηλεκτροκαρδιογράφους (κωδικός GMDN 17184)
- και τα 10 προϊόντα κατασκευάζονται από την εταιρία GENERAL ELECTRIC (κωδικός κατασκευαστή 59004)
- και τα 10 προϊόντα πιστοποιούνται με το πιστοποιητικό με κωδικό 20491 (που έχει ήδη υποβληθεί σε προηγούμενο χρόνο)

Από το menu επιλέγετε: Προμηθευτής -> Μαζική εισαγωγή

Εδώ βρίσκονται συγκεντρωμένα όλα τα αρχεία μαζικής εισαγωγής, που κατά καιρούς έχετε υποβάλει.

Για να ανεβάσετε ένα αρχείο μαζικής εισαγωγής,

- πιέστε το κουμπί Browse και επιλέξετε το αρχείο από το δίσκο του υπολογιστή σας
- στη συνέχεια πατήστε υποβολή (το upload ή ανέβασμα του αρχείου διαρκεί κάποια δευτερόλεπτα, ανάλογα με το μέγεθός του)

Μητρώο Ιατροτεχνολογι Υπηρεσιών Ερευνητικό Κέντρο Βιολογικών Υλικών - ΕΚΕΒΥΛ Α.Ε.	κών Προϊόντων και	Καλωσήρθατε! Εχετε συνδεθεί ω	ος: test (test account)
	Αρχική Όροι χρήσης Επικοινωνία Αποσύνδεση		
GMDN Υπηρεσίες Χρήστης Προμηθει	τής		
	Μαζική εισαγωγή		
Υποβολή νέου Αρχείου Μαζικής εισαγωγής	Επιτρεπόμενοι τύποι: xls,xlsx,ods,csv. Μέγιστο μέγεθος: 10 mbytes. Υποβολή	Browse	
ΙD Περιγραφή Αρχείο	Υποβολή -	Μαζική εισαγωγή	:
172 <u>my_products.x</u>	ls 21/12/2010 15:32:19		
	🚽 Σελίδα 1 από 1 (1 εγγραφές συνολικά) 🕨		
	1		

Στη συνέχεια πιέστε το κουμπί με το "περονοφόρο ανυψωτικό" (γνωστό και σαν clark), που συμβολίζει τη μαζική εισαγωγή (bulk import).

Παρακαλούμε, ΕΛΕΓΞΕΤΕ τα αποτελέσματα που σας προτείνει η διαδικασία και, εάν συμφωνείτε με την εκτίμηση που γίνεται, επιλέξτε <u>ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΕΚΤΕΛΕΣΗ (θα γίνουν αλλαγές στη βάση)</u> και κατόπιν ΕΦΑΡΜΟΓΗ.

- Όπου εμφανίζεται κίτρινο υπόβαθρο η διαδικασία θα δοκιμάσει να επιφέρει αλλαγές (νέα εγγραφή, τροποποίηση ή διαγραφή υπάρχουσας).
- Τα υπόλοιπα στοιχεία (χωρίς υπόβαθρο), είναι σε συμφωνία με τα στοιχεία στη βάση δεδομένων, οπότε παραμένουν αμετάβλητα.
- Λάθη ή παραλείψεις επισημαίνονται με κόκκινο υπόβαθρο, ενώ όπου υπάρχει γκρί υπόβαθρο τα στοιχεία που δόθηκαν κρίθηκαν ανεπαρκή.

Για όσα σημεία δεν συμφωνείτε, ή σε όσα σημεία παρουσιάσθηκαν λάθη ή παραλείψεις, μπορείτε να τροποιήσετε το ΦΥΛΛΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ, να το ανεβάσετε σαν ένα νέο Αρχείο Μαζικής Εισαγωγής και να επαναλάβετε τη διαδικασία. Δεν υπάρχει πρόβλημα αν εισάγετε ένα φύλλο εργασίας περισσότερες από μία φορές, καθώς κάθε φορά διεξάγονται οι κατάλληλοι έλεγχοι.

Κάθε καινούργιο είδος και κάθε είδος που τροποποιείται μεταπίπτει στην κατάσταση "Σε αναμονή για έγκριση". Η σχετική διαδικασία έγκρισης διεκπεραιώνεται εντός 1-2 εργάσιμων ημερών. Παρακαλούμε, ελέγξτε μετά από 1-2 εργάσιμες ημέρες τον κατάλογο των προϊόντων σας στην επιλογή του menu Προμηθευτής → Το Μητρώο μου

Τα ανωτέρω φαίνονται στην ακόλουθη εικόνα:

my_products.xls

Test supplier

encoding ISO-8859-7

Τρόπος εισαγωγής:

Δοκιμαστική εκτέλεση (χωρίς αλλαγές στη βάση) 🖃

Εφαρμογή

Παρακαλούμε, ΕΛΕΓΞΕΤΕ τα αποτελέσματα που σας προτείνει η διαδικασία και, εάν συμφωνείτε με την εκτίμηση που γίνεται, επιλέξτε <u>ΚΑΝΟΝΙΚΗ</u> <u>ΕΚΤΕΛΕΣΗ (θα γίνουν αλλαγές στη βάση)</u> και κατόπιν ΕΦΑΡΜΟΓΗ.

- Όπου εμφανίζεται κίτρινο υπόβαθρο η διαδικασία θα δοκιμάσει να επιφέρει αλλαγές (νέα εγγραφή ή τροποποίηση υπάρχουσας).
- Τα υπόλοιπα στοιχεία (χωρίς υπόβαθρο), είναι σε συμφωνία με τα στοιχεία στη βάση δεδομένων, οπότε παραμένουν αμετάβλητα.
 Λάθη ή παραλείψεις επισημαίνονται με κόκκινο υπόβαθρο, ενώ όπου υπάρχει γκρί υπόβαθρο τα στοιχεία που δόθηκαν κρίθηκαν
- Λάθη ή παραλείψεις επισημαίνονται με κοκκίνο υποβαθρο, ενώ όπου υπάρχει γκρί υπόβαθρο τα στοιχεία που δόθηκαν κρίθηκαν ανεπαρκή.

Για όσα σημεία δεν συμφωνείτε, ή σε όσα σημεία παρουσιάσθηκαν λάθη ή παραλείψεις, μπορείτε να τροποιήσετε το ΦΥΛΛΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ, να το ανεβάσετε σαν ένα νέο Αρχείο Μαζικής Εισαγωγής και να επαναλάβετε τη διαδικασία. Δεν υπάρχει πρόβλημα αν εισάγετε ένα φύλλο εργασίας περισσότερες από μία φορές, καθώς κάθε φορά διεξάγονται οι κατάλληλοι έλεγχοι.

Κάθε καινούργιο είδος και κάθε είδος που τροποποιείται μεταπίπτει στην κατάσταση "Σε αναμονή για έγκριση". Η σχετική διαδικασία έγκρισης διεκπεραιώνεται εντός 1-2 εργάσιμων ημερών. Παρακαλούμε, ελέγξτε μετά από 1-2 εργάσιμες ημέρες τον κατάλογο των προϊόντων σας (λόγω της μαζικότητας της διαδικασίας δεν θα αποσταλεί ενημερωτικό email).

Για κάθε ζήτημα, που χρειάζεσθε βοήθεια, **επικοινωνήστε μαζί μας** στο registry@ekevyl.gr

	ΚΩΔΙΚΟΣ ΕΚΕΒΥΛ	ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΕΙΔΟΥΣ	REF ΤΙΜΟΛΟΓΗΣΗΣ	ΚΩΔΙΚΟΣ GMDN	ΚΩΔΙΚΟΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ	ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΥ
1	Νέο προϊόν	πιεσόμετρο 1	Ref 1	45617	59004	20491
2	Νέο προϊόν	πιεσόμετρο 2	Ref 2	45617	59004	20491
3	Νέο προϊόν	πιεσόμετρο 3	Ref 3	45617	59004	20491
4	Νέο προϊόν	πιεσόμετρο 4	Ref 4	45617	59004	20491
5	Νέο προϊόν	πιεσόμετρο 5	Ref 5	45617	59004	20491
6	Νέο προϊόν	καρδιογράφος 1	Ref 6	17184	59004	20491
7	Νέο προϊόν	καρδιογράφος 2	Ref 7	17184	59004	20491
8	Νέο προϊόν	καρδιογράφος 3	Ref 8	17184	59004	20491
9	Νέο προϊόν	καρδιογράφος 4	Ref 9	17184	59004	20491
10	Νέο προϊόν	καρδιογράφος 5	Ref 10	11407	59004	20491

Τροποποιήσεις που πρόκειται να γίνουν:	0
Προϊόντα που πρόκειται να εισαχθούν:	10
Προϊόντα που πρόκειται να διαγραφούν:	0

Αρχική · Όροι χρήσης · Επικοινωνία · Σχετικά με το ΕΚΕΒΥΛ :: © Copyright 2006 - 2010 ΕΚΕΒΥΛ Α.Ε., Software by: MediSign A.E.



Μετά την υποβολή του ανωτέρω αρχείου μαζικής εισαγωγής (my_products.xls) και τη σχετική διαδικασία εγκρισης από το ΕΚΕΒΥΛ, αν δοκιμάστε να εξάγετε το Μητρώο σας από την επιλογή του menu Προμηθευτής --> Το Μητρώο μου, λαμβάνετε ένα αρχείο σαν το ακόλουθο:

	Α	В	С	D	E	F
1	ΚΩΔΙΚΟΣ ΕΚΕΒΥΛ	ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΕΙΔΟΥΣ	REF ΤΙΜΟΛΟΓΗΣΗΣ	ΚΩΔΙΚΟΣ GMDN	ΚΩΔΙΚΟΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ	ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΥ
2	288671	πιεσόμετρο 1	Ref 1	45617	59004	20491
3	288672	πιεσόμετρο 2	Ref 2	45617	59004	20491
4	288673	πιεσόμετρο 3	Ref 3	45617	59004	20491
5	288674	πιεσόμετρο 4	Ref 4	45617	59004	20491
6	288675	πιεσόμετρο 5	Ref 5	45617	59004	20491
7	288676	καρδιογράφος 1	Ref 6	17184	59004	20491
8	288677	καρδιογράφος 2	Ref 7	17184	59004	20491
9	288678	καρδιογράφος 3	Ref 8	17184	59004	20491
10	288679	καρδιογράφος 4	Ref 9	17184	59004	20491
11	288680	καρδιογράφος 5	Ref 10	11407	59004	20491

Αν, για παράδειγμα, επιθυμείτε

- 1. να διαγράψετε τα προϊόντα πιεσόμετρο 4 και πιεσόμετρο 5
- 2. να υποβάλετε νέο πιστοποιητικό (με κωδικό έστω 20492) για τους 5 καρδιογράφους που αντιπροσωπεύετε

δεν έχετε παρά να τροποποιήσετε το αρχείο ως ακολούθως:

	Α	В	С	D	E	F
1	ΚΩΔΙΚΟΣ ΕΚΕΒΥΛ	ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΕΙΔΟΥΣ	REF ΤΙΜΟΛΟΓΗΣΗΣ	ΚΩΔΙΚΟΣ GMDN	ΚΩΔΙΚΟΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ	ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΥ
2	288671	πιεσόμετρο 1	Ref 1	45617	59004	20491
3	288672	πιεσόμετρο 2	Ref 2	45617	59004	20491
4	288673	πιεσόμετρο 3	Ref 3	45617	59004	20491
5	288674					
6	288675					
7	288676	καρδιογράφος 1	Ref 6	17184	59004	20492
8	288677	καρδιογράφος 2	Ref 7	17184	59004	20492
9	288678	καρδιογράφος 3	Ref 8	17184	59004	20492
10	288679	καρδιογράφος 4	Ref 9	17184	59004	20492
11	288680	καρδιογράφος 5	Ref 10	11407	59004	20492

και να το υποβάλετε εκ νέου (my_products_latest.xls), όπως δείχνει η ακόλουθη εικόνα:

Μητρώο Ιατροτεχνολογ Υπηρεσιών Ερευνητικό Κέντρο Βιολογικών Υλικών - ΕΚΕΒΥΛ Α.Ε.	ήρθατε! Εχετε συνδε	θεί ως: test (test account)			
	<u>Α</u> ρχική <u>Ό</u> ροι χρήσης	<u>Ε</u> πικοινωνία <u>Α</u>	ποσύνδεση		
	uthe				
	Μαζική ε	ασαγωγή	i		
Υποβολή νέου Αρχείου Μαζικής εισαγωγής	Επιτρεπόμενοι τύπ Μέγιστο μέγεθ	ιοι: xls,xlsx,ods, ος: 10 mbytes.	CSV.	Browse	
	Упо	βολή			
ΙD Περιγραφή Αρχείο	Yr	τοβολή -		Μαζική εισαγωγή	
173 <u>my products la</u>	<u>test.xls</u> 2	1/12/2010 15:	:49:33	<u> </u>	
172 <u>my_products.xl</u>	<u>s</u> 2	1/12/2010 15:	32:19		
	Σελίδα 1 από 1 (2 ε	εγγραφές συν	νολικά) 🕨 📕		
	*	1*			
Φίλτρα					
Αρχείο να περιέχει 🗾					
Περιγραφή 🛛 να περιέχει 🗾					
Ενεργό Αδιάφορο 💌					
Εφαρμογή Απαλοιφή					

Στη συνέχεια επιλέγετε να κάνετε μαζική εισαγωγή. Το αποτέλεσμα φαίνεται στην εικόνα που ακολουθεί:

my_products_latest.xls

Test supplier

encoding ISO-8859-7

- Τρόπος εισαγωγής:

Δοκιμαστική εκτέλεση (χωρίς αλλαγές στη βάση) 🗾

Εφαρμογή

Παρακαλούμε, ΕΛΕΓΞΕΤΕ τα αποτελέσματα που σας προτείνει η διαδικασία και, εάν συμφωνείτε με την εκτίμηση που γίνεται, επιλέξτε <u>ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΕΚΤΕΛΕΣΗ (θα γίνουν αλλαγές στη βάση)</u> και κατόπιν ΕΦΑΡΜΟΓΗ.

- Όπου εμφανίζεται κίτρινο υπόβαθρο η διαδικασία θα δοκιμάσει να επιφέρει αλλαγές (νέα εγγραφή ή τροποποίηση υπάρχουσας).
 Τα υπόλοιπα στοιχεία (χωρίς υπόβαθρο), είναι σε συμφωνία με τα στοιχεία στη βάση δεδομένων, οπότε παραμένουν
 - αμετάβλητα.
- Λάθη ή παραλείψεις επισημαίνονται με κόκκινο υπόβαθρο, ενώ όπου υπάρχει γκρί υπόβαθρο τα στοιχεία που δόθηκαν κρίθηκαν ανεπαρκή.

Για όσα σημεία δεν συμφωνείτε, ή σε όσα σημεία παρουσιάσθηκαν λάθη ή παραλείψεις, μπορείτε να τροποιήσετε το ΦΥΛΛΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ, να το ανεβάσετε σαν ένα νέο Αρχείο Μαζικής Εισαγωγής και να επαναλάβετε τη διαδικασία. Δεν υπάρχει πρόβλημα αν εισάγετε ένα φύλλο εργασίας περισσότερες από μία φορές, καθώς κάθε φορά διεξάγονται οι κατάλληλοι έλεγχοι.

Κάθε καινούργιο είδος και κάθε είδος που τροποποιείται μεταπίπτει στην κατάσταση "Σε αναμονή για έγκριση". Η σχετική διαδικασία έγκρισης διεκπεραιώνεται εντός 1-2 εργάσιμων ημερών. Παρακαλούμε, ελέγξτε μετά από 1-2 εργάσιμες ημέρες τον κατάλογο των προϊόντων σας (λόγω της μαζικότητας της διαδικασίας δεν θα αποσταλεί ενημερωτικό email).

Για κάθε ζήτημα, που χρειάζεσθε βοήθεια, **επικοινωνήστε μαζί μας** στο registry@ekevyl.gr

	ΚΩΔΙΚΟΣ ΕΚΕΒΥΛ	ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΕΙΔΟΥΣ	REF ΤΙΜΟΛΟΓΗΣΗΣ	ΚΩΔΙΚΟΣ GMDN	ΚΩΔΙΚΟΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ	ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΥ
1	288671	πιεσόμετρο 1	Ref 1	45617	59004	20491
2	288672	πιεσόμετρο 2	Ref 2	45617	59004	20491
3	288673	πιεσόμετρο 3	Ref 3	45617	59004	20491
4	288674 Θα γίνει διαγραφή					
5	288675 Θα γίνει διαγραφή					
6	288676	καρδιογράφος 1	Ref 6	17184	59004	20492
7	288677	καρδιογράφος 2	Ref 7	17184	59004	20492
8	288678	καρδιογράφος 3	Ref 8	17184	59004	20492
9	288679	καρδιογράφος 4	Ref 9	17184	59004	20492
10	288680	καρδιογράφος 5	Ref 10	11407	59004	20492

Τροποποιήσεις που πρόκειται να γίνουν:	5
Προϊόντα που πρόκειται να εισαχθούν:	0
Προϊόντα που πρόκειται να διαγραφούν:	2

Αρχική · Όροι χρήσης · Επικοινωνία · Σχετικά με το ΕΚΕΒΥΛ :: © Copyright 2006 - 2010 ΕΚΕΒΥΛ Α.Ε., Software by: MediSign A.E.



Τα προϊόντα που αντιπροσωπεύω

Από το menu επιλέγετε: Προμηθευτής -> Τα προϊόντα που αντιπροσωπεύω

Εδώ, η μόνη αλλαγή που έχει γίνει αφορά την φόρμα, όπου ο προμηθευτής επεξεργάζεται το προϊόν. Η φόρμα χρησιμεύει ακόμα, σε περίπτωση που θέλει κανείς να επεξεργασθεί μεμονωμένα ένα Προϊόν.

Πλέον, ο χρήστης δεν ανεβάζει (upload) πιστοποιητικά, αλλά επιλέγει κάποιο από τα υπάρχοντα, που έχει ήδη ανεβάσει από την επιλογή menu Προμηθευτής -> Τα πιστοποιητικά μου.

καρδιογράφος 5 - Ref 10						
Πιστοποιητικό	ce-1.pdf (21/12/2010 15:48:59) παρακαλώ, επιλέξτε ce.pdf (21/12/2010 14:29:22) ce-1.pdf (21/12/2010 15:48:59)					
Αντιστοίχιση με	άλλες ονοματολογίες					
UMDNS:						
ΔΕΠΑΝΟΜ:						
C.P.V.:						
Е.П.П.:						
EDMA:						
	Αποθήκευση					

Το μητρώο μου

Από το menu επιλέγετε: Προμηθευτής \rightarrow Το μητρώο μου

Εδώ μπορεί ο Προμηθευτής να λάβει μία λίστα που αποτελεί ένα υποσύνολο του Μητρώου, που αφορά τα προϊόντα που αντιπροσωπεύει. Κάθε προϊόν χαρακτηρίζεται μοναδικά από τον ΚΩΔΙΚΟ ΕΚΕΒΥΛ.

Μπορείτε να κατεβάσετε το Μητρώο σας με μορφή φύλλου εργασίας (spreadsheet) που ανοίγει με MS Excel ή συναφείς εφαρμογές λογισμικού. Αυτό είναι δυνατό πιέζοντας το πλήκτρο CSV (πάνω αριστερά, κάτω από τον τίτλο).

Μητρώο Ιατροτεχνολογικών Προϊόντων και Υπηρεσιών Ερευνητικό Κέντρο Βιολογικών Υλικών - ΕΚΕΒΥΛ Α.Ε.								
		<u>Α</u> ρχικη <u>Ο</u>	ροι χρησης Επικοινα	ωνία <u>Α</u> ποσυνδεση				
GHDN Thipeole								
		1	ο Μητρώο	μου				
		Test su	pplier (κωδ	ικός: 223)	2			
CSV PDF XML	XHTML An	ό Πλήθος						
ΚΩΔΙΚΟΣ ΕΚΕΒΥΛ 🔺	ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΕΙΔΟΥΣ	REF ΤΙΜΟΛΟΓΗΣΗΣ	ΚΩΔΙΚΟΣ GMDN	ΚΩΔΙΚΟΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ	ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΥ			
288671	πιεσόμετρο 1	Ref 1	45617	59004	20491			
288672	πιεσόμετρο 2	Ref 2	45617	59004	20491			
288673	πιεσόμετρο 3	Ref 3	45617	59004	20491			
288674	πιεσόμετρο 4	Ref 4	45617	59004	20491			
288675	πιεσόμετρο 5	Ref 5	45617	59004	20491			
288676	καρδιογράφος 1	Ref 6	17184	59004	20491			
288677	καρδιογράφος 2	Ref 7	17184	59004	20491			
288678	καρδιογράφος 3	Ref 8	17184	59004	20491			
288679	καρδιογράφος 4	Ref 9	17184	59004	20491			
288680	καρδιογράφος 5	Ref 10	11407	59004	20491			
	🚺 🚽 Σελίδα 1 από 1 (10 ενγοαιρές συγολικά) 🕨 関							
1								
			_					
Φίλτρα								
ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΕΙΔΟΥΣ να περιέχει 🗾								
Εφαρμογή Απαλοιφή								

Πώς να κάνετε μαζική εισαγωγή (3 απλά βήματα)

Βήμα 1 – υποβάλετε τα Πιστοποιητικά

Από το menu επιλέξτε: Προμηθευτής \rightarrow Τα πιστοποιητικά μου και 'ανεβάστε' τα πιστοποιητικά των προϊόντων σας.

Βήμα 2 – συντάξτε το Αρχείο Μαζικής Εισαγωγής

Χρησιμοποιείστε το κενό πρότυπο αρχείο που σας παρέχεται ή (προτιμότερο) χρησιμοποιείστε το Μητρώο σας (**Προμηθευτής** → **Το Μητρώο μου**). Μην κάνετε καμμία αλλαγή στη δομή του αρχείου. Τα προϊόντα που υπάρχουν ήδη μπορούν να παραμείνουν (δεν χρειάζεται να τα απομακρύνετε). Απλά, συμπληρώστε το αρχείο κατάλληλα:

- Νέο προϊόν: αφήστε κενό τον Κωδικό ΕΚΕΒΥΛ και συμπληρώστε τα υπόλοιπα (όλα τα πεδία είναι απαραίτητα)
- Υπάρχον προϊόν: διατηρήστε τον Κωδικό ΕΚΕΒΥΛ και τροποποιήστε τα υπόλοιπα πεδία κατά περίπτωση
- Διαγραφή προϊόντος: διατηρήστε τον Κωδικό ΕΚΕΒΥΛ και υποβάλετε όλα τα υπόλοιπα πεδία κενά

Βήμα 3 – υποβάλετε το Αρχείο Μαζικής Εισαγωγής

Στην επιλογή menu: **Προμηθευτής** → **Μαζική εισαγωγή** ανεβάστε το αρχείο Μαζικής Εισαγωγής που δημιουργήσατε. Κάνετε μαζική εισαγωγή (χαρακτηριστικό εικονίδιο). Η διαδικασία σας οδηγεί βήμα-βήμα.



Συχνές ερωτήσεις

1. Πού θα βρω κωδικούς GMDN, κατασκευαστών και πιστοποιητικών;

Για κωδικούς GMDN:

από την επιλογή του menu: **Προμηθευτής** → **Κωδικοί Ονοματολογίας** Για κωδικούς κατασκευαστών:

από την επιλογή του menu: **Προμηθευτής** → **Κωδικοί Κατασκευαστών** Για κωδικούς πιστοποιητικών που έχετε υποβάλει:

από την επιλογή του menu: Προμηθευτής \to Τα πιστοποιητικά μου

2. Τι κάνω, αν δεν βρίσκω κωδικό GMDN;

Αυτό μπορεί να συμβεί πολύ σπάνια. Στην περίπτωση αυτή, χρησιμοποιείστε τον κωδικό:

38442 Αταξινόμητο (Unclassified)

3. Τι κάνω, αν δεν βρίσκω κωδικό κατασκευαστή;

Στην περίπτωση αυτή

- i. επικοινωνήστε με το ΕΚΕΒΥΛ στο registry@ekevyl.gr
- ii. προτείνετε τον κατασκευαστή που ενδεχομένως λείπει και
- iii. το ταχύτερο δυνατό θα γίνει η ενημέρωση της σχετικής λίστας κατασκευαστών (από το ΕΚΕΒΥΛ).

4. Πρέπει να υποβάλω την ημερομηνία λήξης του πιστοποιητικού;

Προφανώς.

Για διεκόλυνση της διαδικασίας μαζικής εισαγωγής, όλα τα προϊόντα που έχουν πιστοποιητικό περιλαμβάνονται στο Μητρώο. Ωστόσο, από το δεύτερο τρίμηνο του 2011 θα υπολογίζεται η ημερομηνία λήξης για να συμπεριλαμβάνεται ένα προϊόν στο Μητρώο.

5. Πότε τα προϊόντα μου θα συμπεριληφθούν στο Μητρώο;

Ο έλεγχος της πληρότητας των στοιχείων που υποβάλετε ολοκληρώνεται εντός 1-2 εργασίμων ημερών (γίνεται προσπάθεια για μείωση του χρόνου).

Για να διαπιστώσετε, αν τα προϊόντα σας συμπεριλήφθηκαν στην εκάστοτε νέα έκδοση του Μητρώου, ανατρέξτε στην επιλογή **Προμηθευτής** \rightarrow **Το Μητρώο μου** την επόμενη ημέρα της

υποβολής.

6. Πώς μπορώ να έχω τους κωδικούς του Μητρώου για τα προϊόντα μου;

Απο την επιλογή Προμηθευτής ---- Το Μητρώο μου

7. Κάθε πότε πρέπει να επικαιροποιώ το μητρώο μου;

- στην παρούσα φάση, με σκοπό την ολοκλήρωση της μαζικής εισαγωγής που συντελέστηκε
- στο μέλλον, όταν αλλάζει κάποιο στοιχείο στα προϊόντα που αντιπροσωπεύετε (π.χ. Πιστοποιητκό, ημερομηνία λήξης ισχύος αλλά και οποιοδήποτε άλλο στοιχείο)
- στο μέλλον, όταν επιθυμείτε αν απομακρύνετε (διαγράψετε) ένα προϊόν
- στο μέλλον, όταν επιθυμείτε να καταχωρήσετε νέο προϊόν

8. Πώς μπορώ να βοηθήσω το ΕΚΕΒΥΛ να επικοινωνεί μαζί μου;

Συμπληρώστε το email και το κινητό σας τηλέφωνο από την επιλογή του menu: **Χρήστης** → **Αλλαγή στοιχείων**. Ετσι θα μπορεί το ΕΚΕΒΥΛ να σας ενημερώνει μέσω email και sms.

9. Έχω άλλα ερωτήματα, πώς μπορώ να επικοινωνήσω με το ΕΚΕΒΥΛ;

Χρησιμοποιήστε το email registry@ekevyl.gr